



អង្គជំនុំជម្រះវិសេសវិសេសនៃតុលាការកម្ពុជា

Extraordinary Chambers in the
Courts of Cambodia

ការិយាល័យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត

Office of the Co-Investigating Judges
Bureau des Co-juges d'instruction

សំណុំរឿងព្រហ្មទណ្ឌ

Criminal Case File /Dossier pénal

លេខ/No: 002/14-08-2006

លេខស៊ើបអង្កេត/Investigation/Instruction

លេខ/No: 002/19-09-2007

ដីកាចង្អាតបំប្រុងខ្លួន

Detention Order

Mandat de dépôt

We, **You Bunleng** and **Marcel Lemonde**, the Co-Investigating Judges of the
Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia,

Noting the Law on the establishment of the Extraordinary Chambers dated 27 October 2004,

Noting Rules 43, 45 and 63 of the Internal Rules of the Extraordinary Chambers,

Noting the judicial investigation opened against :

Last Name : [REDACTED]

First Name : [REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED], Nationality: [REDACTED]

Father's name: [REDACTED] (deceased) Mother's name: [REDACTED] (deceased)

Wife's name: [REDACTED] (alive)

Residence: [REDACTED]

Charged with

- **Crimes Against Humanity** (Murder, Torture, Imprisonment, Persecution, Extermination, Deportation and Forcible Transfer, and Other Inhumane Acts), and
- **Grave Breaches of the Geneva Conventions of 1949** (Wilful Killing, Torture, Inhumane Acts, Wilfully Causing Great Suffering or Serious Injury to Body or Health, Wilful Deprivation of Rights to a Fair Trial, Unlawful Confinement, and Unlawful Deportation or Transfer),

Offenses which appear in and are punishable by Article 5, Article 6, Article 29 (New), and Article 39 (New) of the Law on the Establishment of the Extraordinary Chambers dated 27 October 2004.

Noting the provisional detention order dated as of this date,

Order the Head of the ECCC detention facility to receive and detain the above-mentioned person; and

Request that all custodians of the public force to whom this order shall be shown, assist, if needed, in executing this order.

Dated the 19th day of September 2007 in Phnom Penh

សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត

Co-Investigating Judges

Co-juges d'instruction

Marcel Lemonde

You Bunleng

We, Kim Chuon, the head of the ECCC detention facility

By the power of this order

Detain the named, [REDACTED]
[REDACTED];

And assign him the prisoner number 10.

Dated the 19th day of September 2007 in Phnom Penh

ប្រធានមន្ទីរឃុំឃាំង

Head of Detention Centre

Responsable du Centre de détention

Kim Chuon